

قسم کے بارے میں اسوۂ نبی

رَوَى عَنْ زَهْدِ الْجَرْمِيِّ لَمَّا قَدِمَ أَبُو مُوسَى أَكْرَمَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ
 جَرْمٍ، كَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْأَشْعَرِيِّينَ وَدِ الْخَلَاءِ، وَقَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى
 فَأَتَى بِطَعَامٍ فِيهِ لَحْمٌ دَجَاحٌ، وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ أَحْمَرٌ كَانَهُ مِنْ
 الْمَوَالِي فَلَمْ يَدُنْ مِنْ طَعَامِهِ، فَدَعَاهُ لِلطَّعَامِ فَتَلَكَّأَ، فَقَالَ هَلُمَّ، فَإِنِّي قَدْ
 رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْهُ، فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتَهُ يَأْكُلُ
 نَتْنًا، فَقَدَرْتُهُ، فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أَطْعَمُهُ أَبَدًا، فَقَالَ هَلُمَّ، أَخْبِرْكَ عَنْ يَمِينِكَ، كُنَّا
 مُشَاهِدِينَ فَإِنِّي أَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ،
 فَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضْبَانٌ، وَهُوَ يَقْسِمُ نَعْمًا مِنْ نَعْمِ الصَّدَقَةِ، فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَأَبَى
 أَنْ يَحْمِلَنَا فَاسْتَحْمَلْنَاهُ، فَقَالَ لَا وَاللَّهِ مَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا
 أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ، قَالَ فَاِنْطَلَقْنَا، ثُمَّ لَبِثْنَا مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ نَلْبِثَ، ثُمَّ أَتَى رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَهْبِ إِبْلِ، فَقَالَ أَيْنَ الْأَشْعَرِيُّونَ؟ أَيْنَ
 الْأَشْعَرِيُّونَ؟ فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذُودٍ غُرِّ الدُّرَى، فَلَمَّا انْطَلَقْنَا، قُنْنَا مَا صَنَعْنَا،

حَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْمِلُنَا وَمَا عِنْدَهُ مَا يَحْمِلُنَا
ثُمَّ حَمَلْنَا تَغْفِلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينُهُ وَاللَّهُ لَا نُفْلِحُ
أَبَدًا، فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ، قَالَ مَا رَدُّكُمْ؟ فَقُلْنَا إِنَّا سَأَلْنَاكَ أَنْ تَحْمِلَنَا فَحَلَفْتَ أَنْ
لَا تَحْمِلَنَا وَقَدْ حَمَلْتَنَا فَخَشِينَا أَنْ لَا يُبَارِكَ لَنَا وَخَشِينَا أَنْ نَكُونَ
نَسِينَاكَ يَمِينِكَ، قَالَ إِنِّي وَاللَّهِ مَا نَسَيْتُهَا، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنْ طَلِقُوا مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ بَلِ اللَّهُ حَمَلَكُمْ، وَإِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا
أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ
وَتَحَلَّلْتُهَا.

حضرت زہد م جرمی سے روایت ہے کہ جب حضرت ابو موسیٰ (اشعری کوفہ) آئے تو انہوں نے ہمارے اس قبیلہ جرم کا بڑا اکرام کیا، (کیونکہ) ہمارے اور اشعریوں کے مابین محبت اور بھائی چارا تھا، وہ کہتے ہیں کہ (ایک دن) ہم ابو موسیٰ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے تو (اس دوران میں) کھانا لایا گیا، اس میں مرغ کا گوشت تھا، اس وقت ان کے پاس بنو تیم اللہ کا ایک سرخ رنگ کا آدمی بھی بیٹھا ہوا تھا، یہ شخص غالباً موالی میں سے تھا، یہ ان کے کھانے میں شریک نہیں ہوا۔ چنانچہ انہوں نے اسے کھانے کے لیے بلایا تو وہ ہچکچایا۔ انہوں نے کہا: آ جاؤ آ جاؤ، (اور کھاؤ)، کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسے کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔ اس نے بتایا کہ میں نے اس کو بدبودار چیزوں میں منہ مارتے ہوئے دیکھا تو مجھے اس سے گھن آنے لگی تو پھر میں نے قسم کھالی کہ میں اس کا گوشت کبھی نہیں کھاؤں گا۔ انہوں نے کہا کہ آ جاؤ (اور کھاؤ) میں تمہاری قسم کے بارے میں بھی تمہیں بتاتا ہوں۔ (پھر انہوں نے اپنا واقعہ سنایا کہ ایک سفر میں جانے کے لیے ہمارے پاس سواری نہ تھی) ہم پیدل تھے۔ چنانچہ میں (سواری مانگنے کے لیے) اپنے کچھ اشعری لوگوں کے ہمراہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا، (ہوایوں

(کہ) میں آپ کے پاس ایسے وقت میں پہنچا، جبکہ آپ صدقہ کے اونٹ تقسیم کر رہے تھے، اور اس وقت (کسی وجہ سے) آپ غصے کی حالت میں تھے، ہم نے اسی حالت میں آپ سے سواری کا مطالبہ کیا تو آپ نے ہمیں سواری مہیا کرنے سے معذوری ظاہر کی، لیکن ہم نے آپ سے پھر سواری کا مطالبہ کیا۔ اس پر آپ نے کہا: نہیں، بخدا، میں تمہیں سواری مہیا نہیں کروں گا اور نہ میرے پاس کوئی سواری ہے جو میں تمہیں دوں^۱۔ وہ کہتے ہیں: پھر ہم چلے آئے اور جتنے دن اللہ نے چاہا، ہم اسی طرح ٹھہرے رہے، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس غنیمت کے اونٹ آئے تو آپ نے کہا: اشعری کہاں ہیں؟ اشعری کہاں ہیں؟ (چنانچہ جب ہم لوگ آپ کے پاس آئے) تو آپ نے حکم دیا کہ ہمیں سفید کوبانوں والے پانچ اونٹ دے دیے جائیں، لیکن جب (انہیں لے کر) ہم چلے آئے تو ہم نے آپس میں کہا کہ یہ ہم نے کیا کر ڈالا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تو قسم کھائی تھی کہ آپ ہمیں سواری نہیں دیں گے اور (یہ سچ ہے کہ) آپ کے پاس کوئی سواری تھی بھی نہیں جو آپ ہمیں دیتے اور اب آپ نے ہمیں یہ سواریاں مہیا کر دی ہیں، ہم نے (شاید) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کی قسم بھلا دی ہے، (اگر ایسا ہی ہوا ہے تو) خدا کی قسم، ہم کبھی فلاح نہ پاسکیں گے۔ چنانچہ ہم آپ کی طرف واپس آئے، آپ نے (جب ہمیں دیکھا تو) پوچھا: واپس کیوں آئے ہو؟ ہم نے عرض کی کہ ہم نے آپ سے سواری مانگی تھی، لیکن آپ نے قسم کھالی تھی کہ آپ ہمیں سواری مہیا نہیں کریں گے اور اب آپ نے ہمیں یہ سواریاں مہیا کر دی ہیں، ہمیں یہ ڈر ہے کہ ہمیں (ان میں) برکت نہ دی جائے گی اور ہمیں اس بات کا خوف ہے کہ ہم نے کہیں آپ کو آپ کی قسم نہ بھلا دی ہو۔ آپ نے فرمایا: بخدا، میں اسے بھولا نہیں تھا۔ پھر آپ نے فرمایا: جاؤ، تمہیں میں نے سواری نہیں دی، یہ اللہ نے دی ہے۔ اللہ کی قسم، اگر خدا نے چاہا تو کبھی ایسا نہیں ہوگا کہ میں کوئی قسم کھاؤں پھر اس سے بہتر کوئی بات پاؤں تو وہی بات اختیار نہ کروں جو بہتر ہے، (میں اس بہتر بات ہی کو اختیار کروں گا) اور اپنی قسم کو توڑ کر اس کا کفارہ دوں گا۔^۲

ترجمہ کے حواشی

- ۱۔ یعنی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانے میں جب ابو موسیٰ اشعری کوفہ میں امیر کی حیثیت سے آئے۔
- ۲۔ بعض دوسری احادیث سے پتا چلتا ہے کہ یہ شخص کوئی اور نہیں تھا خود زہدم جرمی ہی تھے اور انہوں نے اس روایت میں خود کو مبہم رکھا ہے۔
- ۳۔ کسی مسلمان کے لیے کسی کھانے سے رکنے کی جو عام وجہ ہو سکتی ہے، وہ یہی ہے کہ وہ اسے خدا اور اس کے رسول کے نزدیک حرام یا مکروہ سمجھتا ہو۔ چنانچہ ابو موسیٰ اشعری نے اسے یہ بتایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا گوشت کھایا ہے، لہذا تمہیں اسے کھانے سے ہچکچانا نہیں چاہیے۔
- ۴۔ یعنی اس نے کہا کہ مرغیوں کو گندی اور بودار چیزیں کھاتے ہوئے دیکھ کر مجھے ان سے کراہت محسوس ہونے لگی ہے۔
- ۵۔ چنانچہ ان سے اپنی اس کراہت کی بنا پر میں نے یہ قسم کھا رکھی ہے کہ میں ان کا گوشت کبھی نہیں کھاؤں گا۔
- ۶۔ ابو موسیٰ اشعری نے ان کے اس کراہت کی بنا پر قسم کھانے سے اختلاف کرتے ہوئے کہا کہ آؤ اور یہ گوشت کھاؤ، میں تمہاری قسم کا حل ابھی تمہیں بتاتا ہوں۔
- ۷۔ یہ غزوہ تبوک کے موقع کی بات ہے۔ اس وقت مسلمانوں پر مالی تنگی کا دور تھا۔
- ۸۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو سواری مہیا نہ کرنے کی قسم کیوں کھائی؟ اس کی وجہ یہی معلوم ہوتی ہے کہ آپ کو مسلمانوں پر مالی تنگی کے اس دور میں، اپنے صحابی ابو موسیٰ اشعری سے سفر کے لیے سواری مانگنے پر اس طرح اصرار کرنے کی توقع نہ تھی۔
- ۹۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ اسلوب کہ اشعری کہاں ہیں؟ اشعری کہاں ہیں؟ یہ بتاتا ہے کہ دراصل، آپ انہیں سواری مہیا کرنے کے کس قدر خواہش مند تھے۔
- ۱۰۔ اکثر روایات میں پانچ اونٹوں کے دیے جانے کا ذکر ہے، البتہ بعض روایات میں دو یا تین اونٹ دیے جانے کا ذکر بھی موجود ہے۔
- ۱۱۔ اس طرح کے خیال کا پیدا ہونا اور پھر صحابہ کا لپک کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف جانا، یہ وہ حق پرستی ہے جو صحابہ کا خاصہ تھی۔

۱۲۔ یعنی اگر آپ اپنی قسم بھول گئے ہیں اور اس کا باعث ہم لوگ بنے ہیں تو پھر آپ کی قسم کے خلاف ہمیں آپ کے اپنے ہاتھ سے ملنے والے یہ اونٹ ہماری فلاح کے راستے میں رکاوٹ بن جائیں گے، کیونکہ ہمیں اب یہ بات یاد آگئی ہے کہ آپ نے ہمیں اونٹ نہ دینے کی قسم کھا رکھی تھی۔ چنانچہ اب ہم آپ کی قسم کے خلاف یہ اونٹ لے جا کر کبھی بھی فلاح نہ پاسکیں گے۔

۱۳۔ مطلب یہ ہے کہ تمہیں دینے کے لیے میرے پاس کوئی سواری نہیں تھی، یہ تو اللہ نے تمہارے لیے سواری کا انتظام کر دیا ہے، مجھے نہیں معلوم تھا کہ تمہارے لیے اس طرح سے سواری کا انتظام ہو جائے گا۔

۱۴۔ یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بڑے جزم کے اسلوب میں بتایا ہے کہ میں ان شاء اللہ کسی خیر اور بھلائی کے کام میں کبھی بھی اپنی قسم کو رکاوٹ نہیں بننے دوں گا۔

متن کے حواشی

۱۔ اپنی اصل کے اعتبار سے یہ بخاری کی روایت، رقم ۶۹۶۴ ہے۔ بعض اختلافات کے ساتھ یہ مضمون یا اس کے کچھ حصے حسب ذیل (۳۶) مقامات پر نقل ہوئے ہیں:

بخاری، رقم ۴۱۲۴، ۵۱۹۹، ۶۲۴۹، ۶۳۰۲، ۶۳۴۲، ۶۳۴۰، ۷۱۱۶؛ مسلم، رقم ۱۶۴۹، (۷)؛ ابوداؤد، رقم ۳۲۷۶؛ نسائی، رقم ۳۷۷۹، ۳۷۸۰؛ ابن ماجہ، رقم ۲۱۰۷؛ احمد بن حنبل، رقم ۱۹۵۷۶، ۱۹۶۰۶، ۱۹۶۳۸، ۱۹۶۶۴؛ ابن حبان، رقم ۴۳۵۳، ۴۳۵۴؛ بیہقی، رقم ۱۹۵۹۲، ۱۹۶۲۷، ۱۹۶۲۸، ۱۹۶۲۹، ۱۹۶۳۰، ۱۹۶۳۱، ۱۹۶۳۲، ۱۹۶۳۵، ۱۹۶۳۶، ۱۹۶۳۷، ۱۹۶۳۸۔

۲۔ لَمَّا قَدِمَ أَبُو مُوسَى أَكْرَمَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمٍ (جب ابو موسی آئے تو انھوں نے جرم کے اس قبیلے کا بڑا اکر ام کیا) کے الفاظ بخاری، رقم ۴۱۲۴ سے لیے گئے ہیں۔

۳۔ وَوُدُّ (محبت) کے الفاظ بخاری، رقم ۶۲۷۳ سے لیے گئے ہیں۔

۴۔ كَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْأَشْعَرِيِّينَ إِخَاءٌ (ہمارے اور اشعریوں کے مابین بھائی چارہ تھا) کے الفاظ بیہقی،

رقم ۱۹۶۳۳ سے لیے گئے ہیں۔

۵۔ فَأَتَى بِطَعَامٍ فِيهِ لَحْمٌ دَجَاجٍ (چنانچہ کھانا لایا گیا، اس میں مرغ کا گوشت تھا) کے الفاظ بخاری، رقم

۵۱۹۹ سے لیے گئے ہیں۔

۶۔ فُلِمَ يَدٌ مِنْ طَعَامِهِ (تو وہ ان کے (اس) کھانے کے لیے آگے نہ بڑھا) کے الفاظ بخاری، رقم ۵۱۹۹ سے لیے گئے ہیں۔

۷۔ فُتَلِّكَا، فَقَالَ هَلُمَّ، فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْهُ (وہ ہچکچایا تو انھوں نے کہا: آگے آؤ، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسے کھاتے ہوئے دیکھا ہے) کے الفاظ مسلم، رقم ۱۶۴۹ سے لیے گئے ہیں۔

۸۔ نُنْنَا (بدبودار چیز) کا لفظ بیہتی، رقم ۱۹۷۳۳ سے لیا گیا ہے۔

۹۔ أَنْ لَا أَطْعَمُهُ أَبَدًا (کہ میں اسے کبھی نہیں کھاؤں گا) کے الفاظ بخاری، رقم ۶۳۴۲ سے لیے گئے ہیں۔
۱۰۔ أُخْبِرُكَ عَنْ يَمِينِكَ (میں تمہیں تمہاری قسم کے بارے میں بتاتا ہوں) کے الفاظ بخاری، رقم ۴۱۲۴ سے لیے گئے ہیں۔

۱۱۔ كُنَّا مُشَاةً فَ (ہم پیدل تھے تو) کے الفاظ مسلم، رقم ۱۶۴۹ سے لیے گئے ہیں۔

۱۲۔ فَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضْبَانٌ وَهُوَ يَقْسِمُ نَعْمًا مِنْ نَعْمِ الصَّدَقَةِ فَاسْتَحْمَلْنَاهُ (تو میں آپ کے سامنے آیا اس حال میں کہ آپ غصے میں تھے اور اس وقت آپ صدقے کے اونٹ تقسیم کر رہے تھے۔ چنانچہ ہم نے آپ سے سواری کا مطالبہ کیا) کے الفاظ بخاری، رقم ۵۱۹۹ سے لیے گئے ہیں۔

۱۳۔ فَأَبَى أَنْ يَحْمِلَنَا فَاسْتَحْمَلْنَاهُ (تو آپ نے ہمیں سواری مہیا کرنے سے معذوری ظاہر کی، لیکن ہم نے پھر آپ سے سواری کا مطالبہ کیا) کے الفاظ بخاری، رقم ۴۱۲۴ سے لیے گئے ہیں۔

۱۴۔ لَا وَاللَّهِ مَا (نہیں، بخدا، نہیں) کے الفاظ احمد بن حنبل، رقم ۱۹۵۷۶ سے لیے گئے ہیں۔

۱۵۔ عَلَيْهِ (اس پر) کے الفاظ بخاری، رقم ۶۳۴۲ سے لیے گئے ہیں۔

۱۶۔ قَالَ فَاَنْطَلَقْنَا (انھوں نے کہا: پھر ہم چلے گئے) کے الفاظ بخاری، رقم ۶۷۲۱ سے لیے گئے ہیں۔

۱۷۔ ثُمَّ لَبِثْنَا مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ نَلْبَثَ ثُمَّ (پھر جب تک اللہ نے چاہا، ہم اسی طرح رکے رہے پھر) کے الفاظ بخاری، رقم ۶۲۴۹ سے لیے گئے ہیں۔

۱۸۔ أَيْنَ الْأَشْعَرِيُّونَ أَيْنَ الْأَشْعَرِيُّونَ (اشعری کہاں ہیں؟ اشعری کہاں ہیں؟) کے الفاظ بخاری، رقم ۵۱۹۹ سے لیے گئے ہیں۔

۱۹۔ مَا صَنَعْنَا حَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْمِلُنَا وَمَا عِنْدَهُ مَا يَحْمِلُنَا ثُمَّ

حَمَلْنَا تَغْفَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ وَاللَّهِ لَا نُفْلِحُ أَبَدًا فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ (یہ ہم نے کیا کر ڈالا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تو قسم کھائی تھی کہ آپ ہمیں سواری نہیں دیں گے اور (یہ سچ ہے کہ) آپ کے پاس کوئی سواری تھی بھی نہیں جو آپ ہمیں دیتے اور اب آپ نے ہمیں یہ سواریاں مہیا کر دی ہیں، ہم نے (شاید) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کی قسم بھلا دی ہے، (اگر ایسا ہی ہوا ہے تو) خدا کی قسم، ہم کبھی فلاح نہ پاسکیں گے۔ چنانچہ ہم آپ کی طرف واپس آئے) کے الفاظ بخاری، رقم ۶۲۷۳ سے لیے گئے ہیں۔

۲۰۔ قَالَ مَا رَدُّكُمْ (آپ نے پوچھا: واپس کیوں آ گئے؟) کے الفاظ بیہتی، رقم ۱۹۶۲۷ سے لیے گئے ہیں۔

۲۱۔ وَقَدْ حَمَلْتَنَا (اور آپ نے ہمیں سواری مہیا کر دی ہے) کے الفاظ بخاری، رقم ۴۱۲۴ سے لیے گئے ہیں۔

۲۲۔ فَخَشِينَا أَنْ لَا يُبَارِكَ لَنَا وَخَشِينَا أَنْ نَكُونَ نَسِينَاكَ يَمِينَكَ (تو ہمیں ڈر ہے کہ ہمیں

برکت نہ دی جائے گی اور ہمیں اس بات کا خوف ہے کہ ہم نے کہیں آپ کو آپ کی قسم نہ بھلا دی ہو) کے الفاظ بیہتی، رقم ۱۹۶۲۷ سے لیے گئے ہیں۔

۲۳۔ قَالَ إِنِّي وَاللَّهِ مَا نَسَيْتُهَا (آپ نے کہا: بخدا، میں اسے بھولا نہیں تھا) کے الفاظ مسلم، رقم ۱۶۴۹

سے لیے گئے ہیں۔

۲۴۔ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْطَلِقُوا (تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: چلے جاؤ) کے الفاظ

احمد بن حنبل، رقم ۱۹۶۰۶ سے لیے گئے ہیں۔

۲۵۔ مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ بِإِلَّهِ حَمَلْتُكُمْ ((تو آپ نے کہا) میں نے تمہیں سواری نہیں کرایا، بلکہ اللہ نے

سوار کرایا ہے) کے الفاظ بخاری، رقم ۶۲۴۹ سے لیے گئے ہیں۔

بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۵۱۹۹ میں 'كَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْأَشْعَرِيِّينَ وَدُّوَاحَاءَ' کے بجائے 'وَكَانَ

بَيْنَنَا وَبَيْنَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمِ إِخَاءَ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۲۷۳ میں 'كَانَ بَيْنَ

هَذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمِ وَبَيْنَ الْأَشْعَرِيِّينَ وَدُّوَاحَاءَ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۳۴۲ میں

'وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمِ إِخَاءَ وَمَعْرُوفٌ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہتی، رقم

۱۹۷۳۳ میں 'كَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْأَشْعَرِيِّينَ إِخَاءَ' کے الفاظ روایت ہوئے ہیں۔

بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۴۱۲۴ میں 'كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَأَتَى بِطَعَامٍ فِيهِ لَحْمٌ دَجَاجٍ' کے

بجائے 'وَأَنَا لَجَلُوسٌ عِنْدَهُ وَهُوَ يَتَغَدَّى دَجَاجًا' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۲۹۶۲ میں

‘كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَاتَى وَذَكَرَ دَجَاجَةً’ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۵۱۹۹ میں ‘كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمِ إِخَاءِ فَاتَى بِطَعَامٍ فِيهِ لَحْمٌ دَجَاجٍ’ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۲۷۳ میں ‘كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ فَكُرِّبَ إِلَيْهِ طَعَامٌ فِيهِ لَحْمٌ دَجَاجٍ’ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۳۴۲ میں ‘كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمِ إِخَاءِ وَمَعْرُوفٌ قَالَ فَقَدَّمَ طَعَامَهُ قَالَ وَقَدَّمَ فِي طَعَامِهِ لَحْمٌ دَجَاجٍ’ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۴۹ میں ‘كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَدَعَا بِمَائِدَتِهِ وَعَلَيْهَا لَحْمٌ دَجَاجٍ’ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۴۹ میں ‘دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مُوسَى وَهُوَ يَأْكُلُ لَحْمٌ دَجَاجٍ’ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۶۰۶ میں ‘كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَدَّمَ فِي طَعَامِهِ لَحْمٌ دَجَاجٍ’ کے الفاظ روایت ہوئے ہیں۔

بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۴۱۲۴ میں ‘وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ أَحْمَرُ كَانَهُ مِنَ الْمَوَالِي فَلَمْ يَدُنْ مِنْ طَعَامِهِ، فَدَعَاهُ لِلطَّعَامِ فَتَلَكَّأَ، فَقَالَ هَلُمَّ، فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْهُ’ کے بجائے ‘وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ جَالِسٌ فَدَعَاهُ إِلَى الْغَدَائِ’ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۲۹۶۴ میں ‘وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ أَحْمَرُ كَانَهُ مِنَ الْمَوَالِي فَدَعَاهُ لِلطَّعَامِ’ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۵۱۹۹ میں ‘وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ جَالِسٌ أَحْمَرٌ فَلَمْ يَدُنْ مِنْ طَعَامِهِ قَالَ ادْنُ فَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْهُ’ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۲۷۳ میں ‘وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ أَحْمَرُ كَانَهُ مِنَ الْمَوَالِي فَدَعَاهُ إِلَى الطَّعَامِ’ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۳۴۲ میں ‘وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ أَحْمَرُ كَانَهُ مَوْلَى قَالَ فَلَمْ يَدُنْ فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى ادْنُ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْهُ’ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۷۱۱۶ میں ‘وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ كَانَهُ مِنَ الْمَوَالِي فَدَعَاهُ إِلَيْهِ’ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۴۹ میں ‘فَدَخَلَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ أَحْمَرٌ شَبِيهٌ بِالْمَوَالِي فَقَالَ لَهُ هَلُمَّ فَتَلَكَّأَ فَقَالَ هَلُمَّ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْهُ’ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۶۰۶ میں ‘وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ أَحْمَرُ كَانَهُ مَوْلَى فَلَمْ يَدُنْ قَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى ادْنُ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْهُ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۲۷ میں 'قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يَأْكُلُ لَحْمَ دَجَاجٍ فَقَالَ ادْنُ فَكُلْ' کے الفاظ روایت ہوئے ہیں۔

بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۴۱۲۴ میں 'فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ نَتْنَا، فَقَدَرْتُهُ، فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أَطْعَمُهُ أَبَدًا' کے بجائے 'فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدَرْتُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۲۹۶۴ میں 'فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدَرْتُهُ فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أَكُلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۲۷۳ میں 'فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدَرْتُهُ فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أَكُلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۳۴۲ میں 'قَالَ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدَرْتُهُ فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أَطْعَمُهُ أَبَدًا' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۷۱۱۶ میں 'فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدَرْتُهُ فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أَكُلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۴۹ میں 'فَقَالَ الرَّجُلُ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدَرْتُهُ فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أَطْعَمُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۶۰۶ میں 'قَالَ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدَرْتُهُ فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أَطْعَمُهُ أَبَدًا' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۲۷ میں 'فَقُلْتُ إِنِّي حَلَفْتُ لَا أَكُلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۷۳۳ میں 'فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ نَتْنَا فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أَطْعَمُهُ أَبَدًا' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۷۳۷ میں 'قَالَ إِنِّي وَاللَّهِ رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدَرْتُهُ فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أَكُلُ مِنْهُ' کے الفاظ روایت ہوئے ہیں۔

بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۴۱۲۴ میں 'فَقَالَ هَلُمَّ، أَخْبِرْكَ عَنْ يَمِينِكَ' کے بجائے 'فَقَالَ هَلُمَّ فَإِنِّي رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُهُ فَقَالَ إِنِّي حَلَفْتُ لَا أَكُلُهُ فَقَالَ هَلُمَّ أَخْبِرْكَ عَنْ يَمِينِكَ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۲۹۶۴ میں 'فَقَالَ هَلُمَّ فَلَا حَدِيثُكُمْ عَنْ ذَلِكَ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۵۱۹۹ میں 'فَقَالَ ادْنُ أَخْبِرْكَ أَوْ أَحَدِثْكَ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۲۷۳ میں 'فَقَالَ قُمْ فَلَا حَدِيثُكَ عَنْ ذَلِكَ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۳۴۲ میں 'فَقَالَ ادْنُ أَخْبِرْكَ عَنْ ذَلِكَ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۴۹ میں 'فَقَالَ هَلُمَّ أَحَدِثْكَ عَنْ ذَلِكَ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۶۰۶ میں 'فَقَالَ ادْنُ أَخْبِرْكَ عَنْ ذَلِكَ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم

۱۹۶۲ میں 'قَالَ ادُّ فَاكُلْ وَسَاخِبْكَ عَنْ يَمِينِكَ هَذِهِ قَالَ فَذَنُوتُ فَأَكَلْتُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۷۳۳ میں 'فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْهُ ثُمَّ حَدَّثَ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۷۳۷ میں 'قَالَ فَهَلُمَّ أَخْبِرْكَ عَنْ ذَلِكَ' کے الفاظ اور بعض روایات ہوئیں۔

بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۴۱۲۴ میں 'كُنَّا مُشَاةً فَإِنِّي أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ، فَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضَبَانُ، وَهُوَ يَقْسِمُ نَعْمًا مِنْ نَعَمِ الصَّدَقَةِ، فَاسْتَحْمَلَنَاهُ' کے بجائے 'إِنَّا أَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَرٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ فَاسْتَحْمَلَنَاهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۲۹۶۲ میں 'إِنِّي أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۵۱۹۹ میں 'إِنِّي أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ فَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضَبَانُ وَهُوَ يَقْسِمُ نَعْمًا مِنْ نَعَمِ الصَّدَقَةِ فَاسْتَحْمَلَنَاهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۲۴۹ میں 'قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ اسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۲۷۳ میں 'إِنِّي أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۳۰۲ میں 'قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ فَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضَبَانُ فَاسْتَحْمَلَنَاهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۳۴۰ میں 'قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ اسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۳۴۲ میں 'أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ اسْتَحْمِلُهُ وَهُوَ يَقْسِمُ نَعْمًا مِنْ نَعَمِ الصَّدَقَةِ قَالَ أَيُّوبُ أَحْسِبُهُ قَالَ وَهُوَ غَضَبَانُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۷۱۱۶ میں 'إِنِّي أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۴۹ میں 'قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۴۹ میں 'إِنِّي أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۴۹ میں 'قَالَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۴۹ میں 'قَالَ كُنَّا مُشَاةً فَأَتَيْنَا نَبِيَّ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً نسائی، رقم ۳۷۸۰ میں آئیَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِّنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۶۰۶ میں اِنِّيْ اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِّنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ وَهُوَ يَقْسِمُ نَعْمًا مِّنْ نَّعَمِ الصَّدَقَةِ قَالَ أَيُّوبُ أَحْسِبُهُ وَهُوَ غَضْبَانٌ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۶۳۸ میں قَالَ انْطَلَقْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۷۶۴ میں قَالَ اَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً ابن حبان، رقم ۴۳۶۴ میں قَالَ كُنَّا مُشَاةً فَاتَيْنَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۵۹۲ میں قَالَ اَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِّنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۲۷ میں قَالَ اَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَامِسٍ مِّنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۲۹ میں قَالَ اَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۷۳۳ میں اَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِّنَ الْأَشْعَرِيِّينَ يَسْتَحْمِلُهُ فَأَقَاهُ وَهُوَ يَقِيْمُهُمْ ذُوْدًا مِّنْ إِبِلِ الصَّدَقَةِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اِحْمِلْنَا وَهُوَ غَضْبَانٌ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۷۳۵ میں قَالَ اَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِّنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۸۷۳۸ میں عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ إِبِلًا فَفَرَّقَهَا فَقَالَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ أَجْدُنِي' کے الفاظ روایت ہوئے ہیں۔

بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۴۱۲۴ میں فَاَبِيْ اَنْ يَّحْمِلَنَا فَاسْتَحْمِلْنَاهُ ثَلَاثًا، فَقَالَ لَا وَاللَّهِ مَا اَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِيْ مَا اَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ' کے بجائے فَاَبِيْ اَنْ يَّحْمِلَنَا فَاسْتَحْمِلْنَاهُ فَحَلَفَ اَنْ لَا يَّحْمِلَنَا' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۲۹۶۴ میں فَقَالَ وَاللَّهِ لَا اَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِيْ مَا اَحْمِلُكُمْ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۵۱۹۹ میں فَحَلَفَ اَنْ لَا يَّحْمِلَنَا قَالَ مَا عِنْدِيْ مَا اَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۲۴۹ میں فَقَالَ وَاللَّهِ لَا اَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِيْ مَا اَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۳۰۲ میں فَحَلَفَ اَنْ لَا يَّحْمِلَنَا' کے الفاظ

اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۳۴۰ میں فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ مَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۳۴۲ میں قَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ مَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۷۱۱۶ میں قَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۴۹ میں فَقَالَ مَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ وَاللَّهِ مَا أَحْمِلُكُمْ اور بعض روایات مثلاً ابن ماجہ، رقم ۲۱۰۷ میں فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ مَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۵۷۶ میں فَقَالَ لَا وَاللَّهِ مَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۶۰۶ میں فَقَالَ لَا وَاللَّهِ مَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۶۳۸ میں فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۷۶۳ میں فَقَالَ لَا وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً ابن حبان، رقم ۴۳۵۴ میں فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ الْيَوْمَ أَوْ قَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۵۹۲ میں قَالَ وَاللَّهِ مَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۲۷ میں فَقَالَ لَا وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۲۹ میں فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۷۳۳ میں فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ وَلَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۷۳۵ میں قَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۷۳۸ میں فَقَالَ لَا

فَقَالَ لَهُ ثَلَاثًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَاللَّهِ لَا أَفْعَلُ کے الفاظ روایت ہوئے ہیں۔

بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۴۱۲۴ میں قَالَ فَانْطَلَقْنَا، ثُمَّ لَبِثْنَا مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ نَلْبِثَ، ثُمَّ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَهْبِ إِبِلٍ، فَقَالَ أَيْنَ الْأَشْعَرِيُّونَ؟ أَيْنَ الْأَشْعَرِيُّونَ؟ فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذُودٍ غُرِّ الدُّرَى کے بجائے ثُمَّ لَمْ يَلْبِثِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَتَى بِنَهْبِ إِبِلٍ فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذُودٍ کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۲۹۶۴ میں وَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَهْبِ إِبِلٍ فَسَأَلَ عَنَّا فَقَالَ أَيْنَ النَّفَرُ الْأَشْعَرِيُّونَ فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذُودٍ غُرِّ الدُّرَى کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۵۱۹۹ میں ثُمَّ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الدُّرَى کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہتی، رقم ۱۹۶۲۷ میں قَالَ فَمَا بَرِحْنَا حَتَّىٰ آتَتْهُ فَرَائِضُ غُرِّ الدُّرَى فَأَمَرَ لَنَا مِنْهَا بِحَمَلَانِ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہتی، رقم ۱۹۶۲۹ میں قَالَ فَلَمَّا رَجَعْنَا أَرْسَلَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثِ ذُودٍ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہتی، رقم ۱۹۷۳۳ میں ثُمَّ أَتَىٰ بِنَهَبِ ذُودِ غُرِّ الدُّرَى فَأَعْطَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسَ ذُودِ غُرِّ الدُّرَى، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہتی، رقم ۱۹۷۳۵ میں قَالَ فَلَبِثْنَا مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَتَىٰ بِإِبِلٍ فَأَمَرَ لَنَا بِثَلَاثِ ذُودِ غُرِّ الدُّرَى، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہتی، رقم ۱۹۷۳۸ میں قَالَ وَبَقِيَ أَرْبَعُ غُرِّ الدُّرَى فَقَالَ لَهُ يَا أَبَا مُوسَى خُذْهُنَّ، کے الفاظ روایت ہوئے ہیں۔

بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۴۱۲۴ میں فَلَمَّا انْطَلَقْنَا، قُلْنَا مَا صَنَعْنَا، حَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْمِلُنَا وَمَا عِنْدَهُ مَا يَحْمِلُنَا ثُمَّ حَمَلْنَا تَغَفَّلْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ وَاللَّهِ لَا نُفْلِحُ أَبَدًا، فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ، قَالَ مَا رَدُّكُمْ؟ فَقُلْنَا إِنَّا سَأَلْنَاكَ أَنْ تَحْمِلَنَا فَحَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا وَقَدْ حَمَلْتَنَا فَخَشِينَا أَنْ لَا يُبَارِكَ لَنَا وَخَشِينَا أَنْ نَكُونَ نَسِينَاكَ يَمِينِكَ، کے بجائے فَلَمَّا قَبَضْنَا قُلْنَا تَغَفَّلْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ لَا نُفْلِحُ بَعْدَهَا أَبَدًا فَآتَيْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ حَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا وَقَدْ حَمَلْتَنَا، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۲۹۶۴ میں فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قُلْنَا مَا صَنَعْنَا لَا يُبَارِكُ لَنَا فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ فَقُلْنَا إِنَّا سَأَلْنَاكَ أَنْ تَحْمِلَنَا فَحَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا فَنَسِيتُ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۵۱۹۹ میں فَلَبِثْنَا غَيْرَ بَعِيدٍ فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي نَسِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ فَوَاللَّهِ لَعِنَ تَغَفَّلْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ لَا نُفْلِحُ أَبَدًا فَرَجَعْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا اسْتَحْمَلْنَاكَ فَحَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا فَظَنْنَا أَنَّكَ نَسِيتَ يَمِينِكَ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۲۴۹ میں فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قُلْنَا أَوْ قَالَ بَعْضُنَا وَاللَّهِ لَا يُبَارِكُ لَنَا أَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلْنَا فَارْجِعُوا بِنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَذُرُهُ فَآتَيْنَاهُ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۲۷۳ میں فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قُلْنَا مَا صَنَعْنَا حَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْمِلُنَا وَمَا عِنْدَهُ مَا يَحْمِلُنَا ثُمَّ حَمَلْنَا تَغَفَّلْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ وَاللَّهِ لَا نُفْلِحُ أَبَدًا فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ فَقُلْنَا لَهُ إِنَّا أَتَيْنَاكَ لِتَحْمِلَنَا فَحَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا

وَمَا عِنْدَكَ مَا تَحْمِلُنَا، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۳۴۰ میں فَلَإِنَّمَا أَنْطَلَقْنَا قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ لَا يُبَارِكُ اللَّهُ لَنَا أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا فَحَمَلْنَا فَقَالَ أَبُو مُوسَى فَاتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لَهُ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۶۳۴۲ میں قَالَ فَانْدَفَعْنَا فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا ثُمَّ أُرْسِلَ إِلَيْنَا فَحَمَلْنَا نَسِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ وَاللَّهُ لَعْنُ تَغَفَّلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ لَا نُفْلِحُ أَبَدًا إِرْجِعُوا بِنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَنذُكُرْهُ يَمِينَهُ فَرَجَعْنَا فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَيْنَاكَ نَسْتَحْمِلُكَ فَحَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلْتَنَا فَظَنْنَا أَوْ فَعَرَفْنَا أَنَّكَ نَسِيتَ يَمِينَكَ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۷۱۱۶ میں ثُمَّ أَنْطَلَقْنَا قُلْنَا مَا صَنَعْنَا حَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْمِلُنَا وَمَا عِنْدَهُ مَا يَحْمِلُنَا ثُمَّ حَمَلْنَا تَغَفَّلْنَا رَسُولَ اللَّهِ يَمِينَهُ وَاللَّهُ لَا نُفْلِحُ أَبَدًا فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ فَقُلْنَا لَهُ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۴۹ میں فَلَإِنَّمَا أَنْطَلَقْنَا قُلْنَا أَوْ قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ لَا يُبَارِكُ اللَّهُ لَنَا أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلْنَا فَاتَوْهُ فَأَخْبَرُوهُ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۴۹ میں قَالَ فَلَإِنَّمَا أَنْطَلَقْنَا قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ أَغْفَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ لَا يُبَارِكُ لَنَا فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَتَيْنَاكَ نَسْتَحْمِلُكَ وَإِنَّكَ حَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلْتَنَا أَفَنَسِيتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۴۹ میں فَقُلْنَا إِنَّا أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلْنَا فَاتَيْنَاهُ فَأَخْبَرْنَاهُ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً نسائی، رقم ۳۷۸۰ میں فَلَإِنَّمَا أَنْطَلَقْنَا قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ لَا يُبَارِكُ اللَّهُ لَنَا أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا قَالَ أَبُو مُوسَى فَاتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لَهُ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً ابن ماجہ، رقم ۲۱۰۷ میں فَلَإِنَّمَا أَنْطَلَقْنَا قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ إِلَّا يَحْمِلُنَا ثُمَّ حَمَلْنَا إِرْجِعُوا بِنَا فَاتَيْنَاهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَتَيْنَاكَ نَسْتَحْمِلُكَ فَحَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلْتَنَا، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۵۷ میں فَلَإِنَّمَا أَنْطَلَقْنَا قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ

لَا يَحْمِلُنَا إِرْجِعُوا بِنَا أَيْ حَتَّى نَذْكُرَهُ قَالَ فَاتَيْنَاهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا أَتَيْنَاكَ نَسْتَحْمِلُكَ فَحَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلْتَنَا، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۶۰۶ میں فَاذْفَعْنَا فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْنَا فَحَمَلَنَا فَقُلْتُ نَسِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ وَاللَّهِ لَئِنْ تَغَفَّلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ لَا نُفْلِحُ أَبَدًا إِرْجِعُوا بِنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا دُرِّبْنَا فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَيْنَاكَ نَسْتَحْمِلُكَ فَحَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلْتَنَا فَعَرَفْنَا أَوْ ظَنْنَا أَنَّكَ نَسِيتَ يَمِينِكَ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۶۳۸ میں فَقَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ حَلَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا فَاتَيْنَاهُ فَقُلْنَا إِنَّكَ حَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۷۶۳ میں قَالَ فَقُلْتُ حَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلَنَا فَاتَيْنَاهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ حَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا فَحَمَلْتَنَا، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً ابن حبان، رقم ۴۳۵۴ میں قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ أَنْرَكَبُ وَقَدْ حَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْنَاهُ فَقُلْنَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّكَ قَدْ حَلَفْتَ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۵۹۲ میں فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قُلْنَا أَوْ قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ لَا يُبَارِكُ اللَّهُ لَنَا أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلَنَا فَاتَوَهُ فَأَخْبَرُوهُ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۲۷ میں فَمَا بَرِحْنَا إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى قُلْنَا مَا صَنَعْنَا نَسِينَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ وَاللَّهِ لَا نُفْلِحُ قَالَ فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ قَالَ مَا رَدُّكُمْ قَالُوا إِنَّكَ حَلَفْتَ إِلَّا تَحْمِلَنَا فَحَشِينَا أَنْ لَا يُبَارِكَ لَنَا وَحَشِينَا أَنْ نَكُونَ نَسِينَاكَ يَمِينِكَ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۲۹ میں فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ حَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا فَحَمَلْتَنَا، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۷۳۳ میں فَقُلْتُ تَغَفَّلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نُفْلِحُ أَبَدًا فَاتَيْنَاهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنْتَ حَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۷۳۵ میں فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قُلْنَا أَوْ قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ لَا يُبَارِكُ اللَّهُ لَنَا أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلَنَا فَاتَوَهُ فَأَخْبَرُوهُ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۷۳۸ میں فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي اسْتَحْمَلْتُكَ فَمَنْعَتَنِي وَحَلَفْتَ فَأَشْفَقْتُ

أَنْ يَكُونَ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ، كَالْفَاظِ رَوَايَتِ هُوَ هِيَ -

بعض روایات مثلاً بخاری، رقم ۴۱۲۴ میں قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مَا نَسِيتُهَا، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 انْطَلِقُوا مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ بَلِ اللَّهُ حَمَلَكُمْ، وَإِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى
 غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا، كَبَجَائِ قَالِ أَجَلٌ وَلَكِنْ لَا أَحْلِفُ عَلَى
 يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ مِنْهَا، كَالْفَاظِ أَوْ بَعْضِ رَوَايَاتِ مِثْلًا بِخَارِي، رَقْم
 ۲۹۶۴ میں قَالَ لَسْتُ أَنَا حَمَلْتُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَمَلَكُمْ وَإِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى
 يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا، كَالْفَاظِ أَوْ بَعْضِ رَوَايَاتِ مِثْلًا
 بِخَارِي، رَقْم ۵۱۹۹ میں فَقَالَ إِنْ اللَّهَ هُوَ حَمَلَكُمْ إِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى
 غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا، كَالْفَاظِ أَوْ بَعْضِ رَوَايَاتِ مِثْلًا بِخَارِي، رَقْم ۶۲۴۹
 میں فَقَالَ مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ بَلِ اللَّهُ حَمَلَكُمْ وَإِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى
 غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَآتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَوْ آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ
 وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي، كَالْفَاظِ أَوْ بَعْضِ رَوَايَاتِ مِثْلًا بِخَارِي، رَقْم ۶۲۷۳ میں فَقَالَ إِنِّي لَسْتُ أَنَا حَمَلْتُكُمْ
 وَلَكِنَّ اللَّهَ حَمَلَكُمْ وَاللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ
 خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا، كَالْفَاظِ أَوْ بَعْضِ رَوَايَاتِ مِثْلًا بِخَارِي، رَقْم ۶۳۰۲ میں ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ
 عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا، كَالْفَاظِ أَوْ بَعْضِ رَوَايَاتِ
 مِثْلًا بِخَارِي، رَقْم ۶۳۴۰ میں فَقَالَ مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ بَلِ اللَّهُ حَمَلَكُمْ إِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ
 عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَآتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرْتُ
 حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَقَالَ إِلَّا كَفَرْتُ يَمِينِي وَآتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَوْ آتَيْتُ الَّذِي
 هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرْتُ، كَالْفَاظِ أَوْ بَعْضِ رَوَايَاتِ مِثْلًا بِخَارِي، رَقْم ۶۳۴۲ میں قَالَ انْطَلِقُوا فَإِنَّمَا حَمَلَكُمْ اللَّهُ
 إِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ
 وَتَحَلَّلْتُهَا، كَالْفَاظِ أَوْ بَعْضِ رَوَايَاتِ مِثْلًا بِخَارِي، رَقْم ۷۱۱۶ میں فَقَالَ لَسْتُ أَنَا حَمَلْتُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ
 حَمَلَكُمْ إِنِّي وَاللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ
 وَتَحَلَّلْتُهَا، كَالْفَاظِ أَوْ بَعْضِ رَوَايَاتِ مِثْلًا بِخَارِي، رَقْم ۱۶۴۹ میں فَقَالَ مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَمَلَكُمْ

وَإِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ ثُمَّ أَرِيخِيرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَآتَيْتُ
الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۳۹ میں قَالَ إِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ
عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا فَانْطَلِقُوا فَإِنَّمَا
حَمَلَكُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۳۹ میں قَالَ إِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا
أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا فَانْطَلِقُوا فَإِنَّمَا
حَمَلَكُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ إِنِّي وَاللَّهِ مَا نَسَيْتُهَا، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً مسلم، رقم ۱۶۳۹ میں
فَقَالَ إِنِّي لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ أَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، کے الفاظ اور
بعض روایات مثلاً ابوداؤد، رقم ۳۲۷۶ میں قَالَ إِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى
غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَآتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَوْ قَالَ إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ
وَكَفَرْتُ يَمِينِي، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً نسائی، رقم ۳۷۷۹ میں عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَا عَلَى الْأَرْضِ يَمِينٌ أَحْلِفُ عَلَيْهَا فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُهُ، کے الفاظ اور بعض
روایات مثلاً نسائی، رقم ۳۷۸۰ میں فَقَالَ مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ بَلِ اللَّهُ حَمَلَكُمْ إِنِّي وَاللَّهِ لَا أَحْلِفُ عَلَى
يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَآتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، کے الفاظ اور بعض
روایات مثلاً ابن ماجہ، رقم ۲۱۰۷ میں فَقَالَ وَاللَّهِ مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ بَلِ اللَّهُ حَمَلَكُمْ إِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ
اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَآتَيْتُ الَّذِي هُوَ
خَيْرٌ أَوْ قَالَ آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم
۱۹۵۷۶ میں فَقَالَ مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ بَلِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَمَلَكُمْ إِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى لَا
أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي أَوْ
قَالَ إِلَّا كَفَرْتُ يَمِينِي وَآتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۶۰۶ میں
فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْطَلِقُوا فَإِنَّمَا حَمَلَكُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا
أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا، کے الفاظ اور بعض
روایات مثلاً احمد بن حنبل، رقم ۱۹۶۳۸ میں فَقَالَ مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ إِنَّمَا حَمَلَكُمُ اللَّهُ تَعَالَى مَا عَلَى
الْأَرْضِ يَمِينٌ أَحْلِفُ عَلَيْهَا فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُهُ، کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً احمد بن

حنبل، رقم ۱۹۷۶۲ میں 'فَقَالَ لَمْ أَحْمِلْكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَمَلَكُمْ وَاللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى
 غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً ابن حبان، رقم ۴۳۵۴ میں 'قَالَ إِنِّي وَاللَّهِمَا
 أَحْمِلْكُمْ إِنَّمَا حَمَلَكُمْ اللَّهُ وَمَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ يَمِينٍ أَحْلِفُ عَلَيْهَا ثُمَّ أَرَى خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا
 آتَيْتَهَا أَوْ آتَيْتُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۵۹۲ میں 'فَقَالَ مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ عَزَّ
 وَجَلَّ حَمَلَكُمْ أَنِّي وَاللَّهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ ثُمَّ أَرَى خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ
 يَمِينِي وَآتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۲۷ میں 'قَالَ إِنِّي وَاللَّهُ مَا
 نَسَيْتُهَا وَلَكِنْ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَلْيُكْفِرْ
 عَنْ يَمِينِهِ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۲۹ میں 'قَالَ أَنِّي لَمْ أَحْمِلْكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَمَلَكُمْ
 وَاللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُهُ' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم
 ۱۹۶۳۰ میں 'قَالَ أَنِّي وَاللَّهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينِي فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ
 الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۳۱ میں 'أَنِّي وَاللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى
 يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ يَمِينِي وَآتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ' کے الفاظ اور بعض روایات
 مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۳۳ میں 'فَقَالَ أَنِّي لَسْتُ أَنَا حَمَلْتُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَمَلَكُمْ وَاللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى
 يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُ عَنْ يَمِينِي' کے الفاظ اور بعض
 روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۳۵ میں 'فَقَالَ مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَمَلَكُمْ أَنِّي وَاللَّهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ
 لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ يَمِينِي وَآتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ' کے
 الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۳۶ میں 'إِلَّا كَفَرْتُ يَمِينِي وَآتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَوْ قَالَ إِلَّا
 آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَ كَفَرْتُ يَمِينِي' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۳۷ میں 'إِنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي وَاللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا
 كَفَرْتُ يَمِينِي وَتَحَلَّلْتُهَا أَنْطَلِقُوا فَإِنَّمَا حَمَلَكُمْ اللَّهُ (وَفِي الرَّوَايَةِ الثَّانِيَةِ) إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي وَاللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ
 الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا' کے الفاظ اور بعض روایات مثلاً بیہقی، رقم ۱۹۶۳۸ میں 'فَقَالَ أَنِّي إِذَا حَلَفْتُ
 عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتُ أَنَّ غَيْرَ ذَلِكَ أَفْضَلُ كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَآتَيْتُ الَّذِي هُوَ أَفْضَلُ' کے الفاظ

روایت ہوئے ہیں۔

یہی مضمون ابن حبان، رقم ۴۳۵۴ میں اس طرح سے بیان ہوا ہے:

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ لَمْ يَحْنُتْ حَتَّى نَزَلَتْ كَفَّارَةٌ الْيَمِينِ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أُحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَّرْتُ عَنْ يَمِينِي.

”عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ (پہلے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ یہ تھا کہ آپ جب بھی کوئی قسم کھاتے تو اسے لازماً پورا کیا کرتے تھے یہاں تک کہ کفارہ قسم کی آیت نازل ہوئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اب اگر میں نے کوئی قسم کھائی اور پھر میں نے اس سے بہتر کسی اور چیز کو پایا تو میں اس بہتر چیز ہی کو اختیار کروں گا اور اپنی قسم کا کفارہ دوں گا۔“

www.al-mawrid.org
www.javedahmadghamidi.com